**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1952)

Heft: 9

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

### ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN · CHANGEMENTS RÉSERVÉS

In der Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

# AARAU

September: 28. Internat. Pferderennen. Oktober: 3./6. MAG, Markt Aarauer Gewerbetreibender. 5. Internat. Pferderennen.

### ADELBODEN

September: 4./5. Gäste-Tennisturnier.

- 7. Schwandfeld-Stafette.
- 11./12. Gäste-Gemmitour. 14. Schwimm-Gymkhana. 18. Gäste-Herbstfahrt.

### ALTDORF

September: 7., 14. u. 28. Tellspiele.

### ARBON

28. Sept./12. Okt. Schloß: Ausstellung «Malerei, Graphik, Plastik».

September: Clubmeisterschaften des Arosa-Golf-Club.

9. Eröffnung der Hochjagd.

- 27. Eröffnung der Niederjagd.

### ASCONA

September: Bis 20. 7. Musikwochen: Symphoniekonzerte, Klavier- und Violin-abende usw. 7., 14., 21. u. 28. Golfwettspiele.

14. Segelregatta und Seefest. 20./21. Brissago-Inseln-Rundflüge.

Oktober: 4./26. Große Golfwochen: Meister-schaften der Zentralschweiz, des Tessins, der schweiz. Berufsspieler usw.

### RADEN

Sept./Nov. Kursaal: Täglich Nachmittagsund Abendkonzerte, Bälle, Gästeabende. Boulespiel. Bei günstiger
Witterung Vormittagskonzert in der
Kuranlage. – Landvogteischloß-Museum: Ausstellung «Leben und Werk
Hermann Hesses», Neuausstellung der
historischen Samplungen. historischen Sammlungen.

September: Bis 20. Kurtheater: Täglich Opern-, Operetten- und Schauspiel-aufführungen. Freilichtaufführungen im Kurpark. 7. u. 27./28. Klosterkirche Wettingen:

Konzerte. 25. (evtl. 26.). Klubhaus BBC: Klavier-

abend Hans Leygraf.

## BAD RAGAZ

Sept./Okt. Im Kursaal täglich Konzerte des t./Okt. Im Kursaal taglich Konzerte des Kurorchesters. Montag, Mittwoch und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadhalle. Boulespiel, Bälle, Unterhaltungsabende mit Attraktionen. All-wöchentlich heimatkundliche Kutschen- und Auto-Gesellschaftsfahrten in die Umgebung.

## BASEL

Sept./12. Okt. Kunsthalle: Ausstellung

«L'Art fantastique». September: Bis 16. Vor dem Bischofshof: Freilichtaufführungen des Stadt-

- Freilichtaufführungen des Stadttheaters.
  6. Sept./5. Okt. Gewerbemuseum: Ausstellung «Das Holz als Baustoff».
  7. Nordwestschweiz. Feldmeisterschaftsschießen.
  13. Stadion St. Jakob: Internat. Leichtathletik-Rahmenkämpfe. Bergrennen
  des ACS, Sektion Basel.
  14. Internationale Pferderennen.
  14./15. Mustermesse: Nationale Berufs-
- 14./15. Mustermesse: Nationale Berufs-wettbewerbe und internat. Fachausstel-lung des Coiffeurmeisterverbandes Basel.
- 28. Kantonaler Matchtag (Kantonal-Schützenverein Baselstadt).
- Oktober/April 1953. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. «Ko-mödie»: Lustspiele, kl. Schauspiele, musikalische Komödien.
- Oktober. Hans-Huber-Saal: Konzert der «Freunde alter Musik».

10./13. Gewerbemuseum: Briefmarken-Ausstellung «70 Jahre stehende Helvetia».

Das ganze Jahr: Küchlin-Theafer: Schwänganze Jahr: Küchlin-Theafer: Schwän-ke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunst-museum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Mu-seum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. Augustinergasse: Museum für Natur-und Völkerkunde. – Leonhardskirch-platz: Musikinstrumentensammlung, u.a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmaplatz: Musikinstrumentensammlung, u. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apotheken-Sammlung, – Schweiz. Turn- und Sportmuse-tum: Sammlung antiker u. neuzeillicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kl. Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen).

### BERN

September: Bis 4. Internat. Kongreß für Kirchenmusik.

Kirchenmusik.
Bis 7. Festhalle: BEA, Bernische
Gewerbeschau.
2. Münster: Abendmusik (im Rahmen
des Internat. Kongresses für Kirchenmusik). Ausführende: Ernst Haefliger,
Tenor; Alf Linder, Organist; Pierre
Segond, Organist; Berner Stadtorchester. Leitung: Walter Kägi.
3. Franz. Kirche: Konzert des Zürcher
Kammerchors.

Kammerchors.

Kammerchors.

4. Münster: Abendmusik (im Rahmen des Internat. Kongresses für Kirchenmusik). Ausführende: Maria Stader, Sopran; Heinz Rehfuß, Baß; Berner Kammerchor; Berner Stadtorchester. Leitung: Fritz Indermühle.

6. Sept./5. Okt. Kantonales Gewerbemuseum: 3. Ausstellung SVBK «Malerei, Plastik, Grafik».

8. Casino: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solisten: Elsa Cavelti, Alt; Heinz Rehfuß, Baß.

10. Konservatorium: Lieder- u. Klavierabend Jeanne Bovet.

12./21. Kursaal: Mowo-Ausstellung (Mode

abend Jeanne Bovet.

12./21. Kursaal: Mowo-Ausstellung (Mode und Wohnen).

Mitte Sept./April 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.

16. Münster: Abendmusik. An der Orgel: Palle Alsfelt, Kopenhagen.

Palle Alstelt, Kopenhagen.
20. Fußball-Länderspiel Schweiz-Ungarn.
22. Konservatorium: Klavierabend Hans
Leygraf, Stockholm.
23. Münster: Abendmusik. Ausführende:
Helene Fahrni, Sopran; André Jaunet,
Flöte; Kurt Wolfgang Senn, Orgel.
26. Konservatorium: Violinabend Luise

Schlatter. 28. Casino: Hoch- und Deutschmeister.

Casino: Tombolakonzert.
 Konservatorium: Konzert des Berner Kammerorchesters. – Casino/Burger-ratssaal: Klavierabend Franz Josef Hirt

ratssaal: Niavierabend Franz Josef Hitt (evtl. 21. Okt.). Oktober: 2. Casino: Roger Pouly, der ju-gendliche Pianist. 4. Casino: Großes Chor- und Orchester-konzert.

# RIFL - RIFNNF

Sept./Nov. Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Träinings- u. Instruktions-kurse, Spezialausbildung und Sport-schulung. September: Bis 28. Galerie Dufour: Ausstel-

lung «Biel und seine Vergangenheit». Stadtkirche: Orgelabend Palle Alsfelt (zeitgenössische dänische Orgelwerke).

Sept./Ende Okt. Stockalper-Schloß: Gemäldeausstellung Albert Nyfeler.

# BRUNNEN

September, Casino-Kursaal: Täglich Kon-zerte und Dancing, Boulespiel. Jeden Donnerstag: Spezialabende mit At-traktionen und folkloristischen Dar-bietungen.

30. Casino-Kursaal: Großer Schlußball.

September: 5./14. Markthalle: Bündnerische Gewerbeschau.

### CRANS-SUR-SIERRE

Septembre: 3. Golf: Tournoi amateursprofessionnels dames et messieurs. 4/6. Golf: Open Championship of Switzer-

land 1952. 7. Golf: Coupe S.A.R. Prince Nicolas de Roumanie

13. Soirée récréative du Comité exécutif de l'IATA.

21. Grand rallye estafette des sports d'été.

28. Cross-country cyclo-pédestre.

### DAVOS

September: Bis 14. Begleitete Tagesaus-flüge der Rhätischen Bahn und der PTT (Bahn/Alpenpost). Bis 20. Wöchentlich geführte Wanderungen und Bergtouren. Engadin- und Drei-ländertouren, Liechtensteinfahrten.

14./15. Golf: Mersmann Challenge Cup, Match Davos-Samedan.

### DELÉMONT

Septembre: 7. Fête du peuple jurassien.

### DORNACH (im Goetheanum)

September: 21. u. 29. Eurythmie.

27. Konzert. 28. «Der Hüter der Schwelle», Mysteriendrama von Rudolf Steiner.

Oktober: 1. Adonis-Spiel, von Albert Steffen. 3. Eurythmie

Eurythmie
 «Der Sturz des Antichristen», dramatische Skizze von Albert Steffen.

## EINSIEDELN

September: 14. Fest der Engelweihe. 21. Oktavtag des Engelweihfestes.

Oktober: 5. Rosenkranz-Sonntag, großer Wallfahrtstag.

# EMMENTAL

September: Bis 21. Dahlienausstellung in Waldhaus/Lützelflüh. 7. Lueg-Schwinget.

# ENGADIN

September: Bis 14. Begleitete Tagesaus-flüge der Rhätischen Bahn und der PTT (Bahn/Alpenpost).

## ENGELBERG

September: Täglich Autoexkursionen (Paßfahrten usw.). Bis zirka Mitte: Täglich Konzerte des

Kurorchesters.

# FLIMS-WALDHAUS

September: Bis 6. Wanderwoche. 5. Geführte Bergtour.

# FRIBOURG

Sept./nov. Cathédrale de St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes. Septembre: 12/14. Congrès des nouvelles équipes internationales.

Octobre: 5. 19° course commémorative Morat-Fribourg.

## GENÈVE

Sept./nov. Expositions permanentes: Instruction publique et de l'UNESCO (Bureau international d'éducation). – «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux du 15° et 18°

siècle). Septembre: Jusqu'au 22. Musée d'art et d'histoire: Exposition «Montres et Bijoux» et exposition internationale d'automates. Jusqu'au 28. Musée d'art et d'histoire: Exposition de peinture Raoul Dufy. Jusqu'à fin sept. Musée Rath: Exposition

Jusqu'à fin sept. Musée Rath: Exposition d'art populaire yougoslave.
3/13. «Rencontres internationales» (conférences, entretiens).
4 et 8. Théâtre Cour St-Pierre: «Flamineo» de Robert Merle (Rencontres internationales).
5/17. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie.

5/17. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie.
 6/7. Championnats suisses de décathlon et de pentathlon.
 11/12. Salle Réformation: «Le Cid» de Corneille (Rencontres internationales).
 14. Grand-Casino: Spectacle de magie (Lauréats du Congrès international de magie)

magie).

18. Golf: Coupe de Genève.

19/20. Golf: Championnat national mixte.

21/22. Golf: Championnat international

Foursomes.
22. sept./5 oct. Concours international

22. sept./s oct. Concours international d'exécution musicale (5 oct.: Concert des lauréats au Victoria-Hall).
28. Golf: Championnat du Léman.
Oct./avril 1953: Saison d'opéras et opérettes du Grand-Théâtre. Saison du Théâtre de la Comédie, du Casino-Théâtre et du Théâtre de Poche.

Octobre. Musée d'art et d'histoire: Salon de l'Oeuvre (arts appliqués).
3/5. Palais des Expositions: «Journées paysannes» (exposition agricole et horticole).

Notation:

8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Robert Casadesus, pianiste.

### GLARUS

September. Bis 20. Kunsthaus: VII. Schweiz. Ausstellung alpiner Kunst.

# GSTAAD

September: 6./7. Meisterschaft des Golf-Clubs Gstaad. Challenge «Tennis & Golf».

15. Eröffnung der Hochwildjagd.

## INTERLAKEN

September.ImKursaal:Täglich Nachmittagsund Abendkonzerte. Freilicht-Dancing im Park. Kinderfeste, Boulespiel, Feuerwerke. Jeden Mittwoch: Wiener Abend. Jeden Samstagabend: Variété und Ball

Bis 15. Kursaal: Gemäldeausstellung im

Lesesaal. 2. Kursaal: Konzert des Pianisten

Niedzielski.

6. Kochkunstausstellung im Kursaal.

Kochkunstausstellung im Kursaal.
 Ferde-Springkonkurrenz auf der Höhematte.
 Isa Tennis: Clubturnier.
 Quinzaine gastronomique».
 u. 14. Rugenpark: Wilhelm-Tell-Freilichtaufführungen.
 U. 25. Modeschauen im Kursaal.
 Gastenjel der Wilstarthuser Operatten.

18. Gastspiel der Winterthurer Operettenbühne.
20./21. Tennis: Freundschaftsmatch mit TC Grindelwald.

# KANDERSTEG

September: Hochwildiagd.

## KLOSTERS

September: Bis 14. Begleitete Tagesausflüge der Rhätischen Bahn und der PTT (Bahn/Alpenpost). 9. Beginn der Hochjagd. 27. Beginn der Niederjagd.

LANGENTHAL

September: Bis 7. Ausstellung «100 Jahre Langenthaler Gewerbe». 6./21. u. 27. Sept./5. Okt. Gemälde-

ausstellungen. 15./20. Interkant. Ausstellungsmarkt für Wintersaatgetreide.

Oktober: 4. Oktoberfest.

## LANGNAU I. E.

September: 28. Älplerchilbi.



### LAUSANNE

- Septembre. Jusqu'au 24. Musée cantonal des beaux-arts: Exposition «Rythmes et couleurs».

  3, 4/12. Golf: Coupe du Léman, Cham-
- pionnat de Lausanne. 10. Théâtre municipal: Concert de l'Or-chestre du Mozarteum de Salzbourg. 13/28. 33° Comptoir suisse. Foire natio-
- 13/28. 33° Comptor suisse. Foire nationale. Agriculture, commerce, industrie, artisanat.
  14. Marche: Prix du Comptoir suisse, 50 km. Golf: Coupe Riba.
  14. 20/22. Régates à voile.
  15 sept./4 oct. Université: Dernier cours
- de vacances de langue et culture françaises.
- Dès le 21. Golf: Coupe Zographos.
- Oct./avril 1953. Théâtre municipal: Saison d'opéras et opérettes.
- d'opéras et opérettes.

  Octobre. 1<sup>er</sup>. Maison du Peuple: Récital de piano Clara Haskil.

  3/16. Place de la Riponne: Représentations du Cirque Knie.

  6. Cathédrale: Concert de l'Orchestre philharmonique de Berlin.

  9. Métropole: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Robert Casadesus, pianiste.

## LENZERHEIDE-VALBELLA

September: 13./14. Golf: Lenzerheide-Valbella Meeting.

### LEYSIN

- Septembre: 6/7. Championnat à l'artistique entre section vaudoise et ville de Paris. 27. Concert de fanfares. 30. Représentation théâtrale.

### LOCARNO

- Sept./Nov. Casino-Kursaal: Täglich Dancing mit internat. Attraktionen. Boulespiel. September: 7., 14., 21. u. 28. Golfwettspiele.
- Oktober: 4./26. Große Golfwochen: Meister-schaften der Zentralschweiz, des Tes-sins, der schweiz. Berufsspieler usw. 5. Traubenfest in Monti. 9. Saal der Sopracenerina: Konzert des
  - Radio-Orchesters Monte Ceneri.

20 sept./5 oct. Exposition de peinture Lucien Grounauer.

## LUGANO

- September: 7. Schwimmen: Durchquerung des Luganersees, mit internationaler Beteiligung. 7., 14. Golf: Panera Stableford Bogey,
- Plumon Cup.
  22./28. u. 29. Sept./5. Okt. Internationale
  Tennisturniere. Oktober: 4./14. Schweizer Messe Lugano.
- 4./15. Große Opernsaison in der Festhalle der Messe.
  5. Großer Winzerfestumzug.
  5. u. 19. Golfwettspiele.

# LUZERN

- Sept./Ende Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Sonderveranstaltungen. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Innerschweizerische und schweizerische Kunst 45 bis Oktober 1800 berbeiten der 1800 be Kunst, 15. bis 20. Jahrhundert».
- September: Bis 6. Kongreß der «Internation-
- al Law Association»,
  4. u. 11. Abendrundfahrten auf dem See,
  6./7. Großes Bridge-Turnier.
- 7. Hubelmatt: Nationale Motorrad- und 7. Hubelmatt: Nationale Motorrau-Radfahrerstafette. 7. u. 14. Platzkonzerte. 7. u. 21. Briefmarken-Börse in der

- 7. u. 21. Brietmarken-borse in der «Mostrose». 13., 14. Segeln: Junioren-Meisterschaft, Herbst-Grümpel-Regatta. 14., 27. Golf: Interclub Match Bern-Luzern;
- Monoclub-Cup.

  Mitte Sept./Mitte Mai 1953. Spielzeit des
- Stadttheaters: Oper, Operette und Schauspiel. 25. Kunsthaus: Konzert der Hoch- und
- Deutschmeister-Kapelle. 28. Herbst-Briefmarken-Börse.

- Oktober: 4. Golf: Final Flag Competition. 5. Fechten: Coupe Merker. 5. u. 19. Briefmarken-Börse in der «Mostrose»
  - 6./18. Herbstmesse auf dem Bahnhof-
  - platz.

    9. Kunsthaus: Kammermusikabend.

### MALANS

September: 27./28. Herbstfest mit Freilicht-spiel und Umzug.

## MEIRINGEN

September: Bis 7. Gewerbeschau Oberhasli.

### MONTANA-VERMALA

Septembre. 6/7. Tennis: Championnat de Montana, séries B, C et D. 20/21. Tournoi interne de tennis.

### MONTREUX

- Sept./nov. Casino avec jeux, dancings avec
- Septembre. Jusqu'au 14. «7° septembre musical de Montreux» avec l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Günter Wand.

  - Gunter Wand.

    3. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Günter Wand.

    5 et 12. Casino: Concerts sérénade donnés par les 34 solistes de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Gütter Wand. Günter Wand.

- Günter Wand.
  6, 13 et 27. Golf: Medal Play, Sadri-,
  Dumaresq-Cups.
  7. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Roberto Benzi, le chef enfant prodige.
  10. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Paul
  Klecki. Soliste: Nathan Milstein,
  violoniste.
  14. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction:
  Günter Wand. Soliste: Robert Casadesus, planiste. desus, pianiste.
- 27. Casino: Gala de jazz par les Jeunesses

### MORGES

Septembre: 27/28. Fête des vendanges de la Côte.

September: Geführte Bergtouren und Wanderungen.

### NEUCHÂTEL

- Septembre: 7. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz. – Lido du Red-Fish: Tournoi vé-térans de water-polo et natation. 12/22. Place du Port: Exposition mission-
- naire itinérante.
- Octobre: 4/5. Fête des vendanges (5 oct.: Grand cortège et corso fleuri).

Oktober: 2. u. 4. Theateraufführungen der Dramatischen Gesellschaft. 4./6. MIO, Messe in Olten.

## PONTRESINA

September. Täglich Waldkonzerte und ge-führte Kollektivbergtouren; wöchent-lich geführte Wild- und Photo-Exkur-sionen; Gratis-Fischfang in den Seen Lej Nair und Lej Pitschen.

## SAAS-FEE

September: 8. Kapellenfest zur Hohen Stiege (Volksfest).

# SAMEDAN

September: 1., 7. Golf: Chauvet-Cup, Samedan-Club-Match.

SCHAFFHAUSEN Sept./4. Okt. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung der Schaffhauser Künstler-

SCHWYZ Das ganze Jahr: Große Aquarienschau.

## SCUOL-TARASP-VULPERA

vereinigung «Tangente».

- September: Herbstwanderungen, Berg-touren und Wilbesichtigungen unter Führung. 6. Schwimmkonkurenz.
- 9. Eröffnung der Hochjagd.
  Oktober: 6./11. Wanderwoche mit Hirsch-
- besichtigungen während der Brunst-

### SELZACH

September. Jeden Sonntag Passionsspiele.

### SIERRE

13 sept./15 oct. Cure de raisins. Exposition de peinture. Tournoi de tennis.

### SOLOTHURN

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Aus-stellung «Wohnkultur des solothurni-schen Patriziats im 18. Jahrhundert».

- Sept./Okt. Austellung des Oberländer Heimatwerkes im Schloß.
- September: 14. Bubenberg-Schießen. 20. Gastspiel der Winterthurer Operettenbühne.

### ST-CERGUE

Septembre: 4. Excursion en télésiège au clair de lune, avec soirée «fondue».

- Sept./Nov. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbiblio-thek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textil-Börse (HotelWalhalla)
- Mittwoch: Lextil-Borse (HotelWalhalla).
  Bis 21. Kunstmuseum: Auswahl aus dem
  Sammlungsbesitz, Ausstellung Peter
  Trüdinger/Hans Fehr.
  6./14. Industrie- und Gewerbemuseum:
  Teppichausstellung.
  7. Pferde-Springkonkurrenz auf dem
  Breitfalt
- Breitfeld.
- 7., 14. u. 28. Parkkonzerte vor dem Neuen Museum.
  Mitte Sept./April 1953. Spielzeit des Stadt-
- theaters: Oper, Operette, Schauspiel.
- Oktober: 4. Okt./9. Nov. Kunstmuseum: St.-Galler Jubiläumsausstellung. 9./19. OLMA, Schweizer Messe für Landund Milchwirtschaft.

# ST. MORITZ

- September: Bis 14. «Réveil», Internationale Kunstausstellung 1952: Malerei, Mosaik, Plastik, Graphik. Anf. Sept. Internat. Bridge-Turnier.
  - 9. Beginn der Hochwildjagd in Grau-

- September. Kursaal: Täglich Nachmittags-und Abendkonzerte. Dancing, Attraktionen, Boulespiel
- 7. Thunersee-Ruderregatta.
  3. Woche Sept. Traditioneller «Chästellet» im Justustal/Sigriswil.
- Oktober: 5./7. Ausschießet des Kadettenund Armbrustschützenkorps. Umzug und Geßler-Schießen.

# VILLARS-CHESIÈRES

Septembre: 3, 7, 10, 21. Concours de golf. Octobre: 5. Golf: Concours d'automne.

# WEGGIS

September: 11./14. Tennisturnier.

## WENGEN

September: 10./13. Gäste-Tennisturnier.

## WILDERSWIL

September. Jeden Sonntagabend: Platzkonzert.

# WINTERTHUR

- Sept./Nov. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und öster-reichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. - Kunstmuseum: Gemälde-sammlung des Kunstvereins Winter-
- September: 10. u. 24. Kammermusikabende des Winterthurer Streichquartetts.

Septembre: Jusqu'au 28. Hôtel de Ville: Exposition de sculptures Antoine Bourdelle.

### ZERMATT

September: Bis 4. Zermatter Meisterkurse

- September: 10./11. Zuchtstier- und Zucht-schweine-Ausstellung. 13./14. Schweizerischer Städtetag.
- 20. Modeschau im Casino.

### ZÜRICH

- Sept./Ende Okt. 1952. Pestalozzianum: Fröbel-Gedenkausstellung «Dein Kind im Kindergarten».
- Sept./Ende Mai 1953. Spielzeit des Stadt-theaters (Opern, Operetten, Gast-spiele) und des Schauspielhauses.

- spiele) und des Schauspielhauses.
  Sept./Ende Juni 1953. Spielzeit des RudolfBernhard-Theaters (Schwänke,
  Operetten, Revuen).
  September. Kunsthaus: Ausstellung der
  Sammlung Dr. H. E. Mayenfisch.
  Bis 3. Tagung des Kollegiums von Vertretern der Ohren-, Nasen- und Halsheilkunde. Vorstellungen des Zirkus
  Knie.
- Knie.
  Bis Mitte Sept. Muraltengut: Spiele der
  Zürcher Marionetten. HelmhausAusstellung Adrian Aeschbach (Skulpturen und Zeichnungen), Hans Fischli
  (Bilder und Graphik).
  Bis Ende Sept. Kunstgewerbemuseum:
  Ausstellung «Stilwende um 1900»,
  Kunst und Kunsthandwerk in Europa
- und Amerika.

- und Amerika.
  2., 4. u. 23. Tonhalle: Volkskonzerte.
  5. Tonhalle: Violinabend Nathan Milstein.
  6./7. Albisgütli und Allmend: Zürcher Wehrsporttage.
  7. Radsport: «Grand Prix de Suisse.» Leichtathletik-Länderkampf Schweiz-Frankreich (Satus). Tonhalle: Mozart-Abend des Akademischen Orchesters des Mozarteums Salzburg. Solistin: Clara Haskil, Klavier.
- des Mozarteums Salzburg. Solistin: Clara Haskil, Klavier. 10./14. Kongreßhaus: Internat. Bürofach-Ausstellung. 13./15. Albisgütli: Zürcher Knabenschie-ßen. Kongreßhaus: Pilzausstellung. 14. Dübendorf: Weltmeisterschaft für VM-Modelle (Modellflug). Mitte Sept./Mitte Mai 1953. Hotel Hirschen: Vorsfallungen, der Cabert Frachen:

- Mitte Sept./Mitte Mai 1953. Hotel Hirschen:
  Vorstellungen des Cabaret Fédéral.
  16. Tonhalle: Klavierabend M. Horszowski.
  18. Tonhalle: Extrakonzert.
  19. Tonhalle: Orchesterkonzert Dr. Marius
  Meng, mit dem Winterthurer Stadtorchester.
  20. Tonhalle: Konzert der Wiener Sänger-
- Tonhalle: Konzert der Wiener Sängerknaben.
   Kongreßhaus: Bettagsfeier (Kathol. Pfarramt St. Peter und Paul).
   Tonhalle: Mozart-Abend Hans Leygraf, unter Mitwirkung der Orchestergemeinschaft Zürich (1. Konzert im Zyklus «Vier Meisterpianisten»).
   Kongreßhaus: Konzert der Hoch- und Deutschmeister.
   Sept./5. Okt. Hallenstadion: Industrieund Gewerbeausstellung.
- und Gewerbeausstellung.
  Tonhalle: Konzert des Winterthurer
  Stadtorchesters. Solist: Dr. Edwin
- Stadtorchesters. Solist: Dr. Edwin Fischer, Klavier.

  27. Zürcher Herbst-Ruderregatta. Kongreßhaus: Wohltätigkeitsball der italienischen Kolonie.

  28. Tonhalle: «Salomo», Konzert des Neuen Oratorienchors. Artur-Tell-Schwab-Gedenkgehen.
- 28./30. Kongreßhaus: Schuhausstellung der Schuhgemeinschaft. 30. Tonhalle: Symphoniekonzert.
- Oktober: Anf. Okt. Konservatorium: 7 Klavierabende des englischen Meister-pianisten Louis Kentner. 1. Kongreßhaus: Jazzkonzert Louis Arm-
- strong.
  2. u. 14. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
  3. Tonhalle: Barcelona Kammerorchester.
- Leitung: Jacques Bodmer. Solist: Gaspar Cassado, Cello. 4./9. Kunstgewerbemuseum: Internat. Studientagung für die Psychologie der
- Studientagung für die Psychologie der Kinderzeichnung.
  5. Tonhalle: Übergabe des Kunstpreises durch die Stadt Zürich. Konzert des Sängerbundes Zürich. Zürcher Orientierungslauf.
  7. u. 21. Tonhalle: Volkskonzerte.
  7./8. Kongreßhaus: Aufführungen der «Stagione d'Opera italiana».
  8. Tonhalle: Konzert der Berliner Philharmoniker.
  83 ganzie Jahr. Museum Rietherg (Samm.
- Philharmoniker.

  Das ganže Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst. Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstellung. Spielzeit des Theaters am Central (mit evtl. Unterbruch von Mitte Juli bis Mitte August).